



# bien entendu

Savoir plus pour entendre mieux à Genève — NovaSon — automne 2008

EDITO

## Coup de gueule, coup de cœur!

Conformément à la législation, l'OFAS attribue des appareils acoustiques, simples et adaptés, pour malentendants et sourds. En 2009, l'OFAS envisage de distribuer les 70'000 appareils acoustiques vendus en Suisse à partir d'une Centrale de Distribution, tout en ne sélectionnant que 3 ou 4 fournisseurs. Son objectif est de monopoliser le marché des appareils acoustiques en diminuant la gamme actuelle de 850 appareils à seulement une centaine. En Suisse, il existe 22 fabricants. Mais que vont devenir les autres fournisseurs non sélectionnés par l'OFAS? En définitive, c'est le consommateur qui n'aura plus la liberté de choisir. *Suite ►►*

## Bien entendre et bien voir à Genève avec NovaSon Eaux-Vives et NovaSon Champel!



Successeur d'Edouard Furst et responsable de **NovaSon Champel**, *Naima Hamdan*, optométriste diplômée et membre active de la SSOO (Société Suisse pour l'Optique et l'Optométrie). Elle vous propose un large choix de lunettes optiques et solaires de grandes marques. C'est aussi la spécialiste des verres progressifs Varilux et de la vue des enfants. Toute ouïe pour vos yeux, elle vous attend à Champel pour tester votre vue et répondre à vos questions et à vos attentes!

Créé en 1990 par *Adel Hamdan*, audioprothésiste diplômé fédéral fort de 18 ans d'expérience au service des malentendants, **NovaSon Eaux-Vives** dispose de spécialistes à votre service, et d'un grand choix d'aides auditives, ainsi qu'un atelier de fabrication et de réparation qui vous garantit un travail sérieux, rapide et de grande qualité. NovaSon, en toute confiance! *Suite ►►*

## widex mind440

le plaisir d'entendre  
the pleasure of hearing

Innovation disponible dès novembre

### Page 3

### Page 2

Mise au point sur les  
différents modèles  
d'aides auditives.

### Page 3

Test auditif:  
il n'y a pas d'âge!

### Page 4

Unique à Genève:  
le laboratoire.

Suite:

## Coup de gueule, coup de cœur!

L'Enjeu: l'OFAS veut économiser de l'argent, mais à quel prix? Qui va payer, la qualité des prestations et le service que l'audioprothésiste assure avec professionnalisme pendant les 5 à 6 années de la vie de l'appareil? Ce sera le patient, le malentendant et le sourd, les enfants, les adultes et les retraités. Les nouvelles technologies ne sont pas forcément plus chères qu'avant, les prestations non plus. L'espérance de vie, la santé et la qualité de vie de la population sont en danger. A bon entendeur! C'était mon «coup de gueule».

Bonne nouvelle, on n'arrête pas le progrès, de nouveaux appareils dotés de technologies nouvelles font leur place sur le marché. La nouvelle série mind™440 de Widex contribue au nec plus ultra du plaisir d'entendre. C'était mon «coup de cœur». Mais attention! Nouveauté technologique ne veut pas dire supériorité de produit! Chaque individu a des besoins bien spécifiques. N'hésitez pas à nous consulter et à demander conseil à nos audioprothésistes qui sont des professionnels formés et expérimentés.



Adel HAMDAN  
Audioprothésiste  
Diplôme fédéral

Suite:

## Bien entendre et bien voir à Genève avec NovaSon Eaux-Vives et NovaSon Champel!

Vous qui pensez ne souffrir d'aucun problème de vue, ni d'audition, mais qui parfois éprouvez de la difficulté à suivre une conversation ou à lire un document; savez-vous que sans aide, ces dégradations vont empirer et que vous pourriez finir par vous isoler et même vous mettre en danger, incapables de détecter les signaux d'alerte... Dépistée de façon précoce, une mauvaise audition ou une diminution de la vue peuvent trouver une solution adaptée à vos besoins et à vos envies avec l'aide, les conseils et la technologie des spécialistes NovaSon!



Caroline Delacressonnière, graduée en audiologie



# Mise au point sur les différents modèles d'aides auditives



### Intras

Aide auditive placée dans l'oreille. Une seule partie, la coque, dans laquelle se trouvent tous les composants électroniques. Le conduit auditif doit donc

avoir une certaine taille et une certaine forme. L'utilisateur doit avoir une bonne motricité et une bonne vue pour pouvoir la manipuler.



Intra-auriculaire



Intra-profond

Quasiment invisible. Bien que toute petite, la coque renferme la toute dernière innovation technologique.



### Contour d'oreille

Aide auditive placée derrière l'oreille et reliée par un tube à l'embout classique.



Adaptation ouverte



Ecouteur déporté dans le conduit  
Ce mini-contour transmet le son par un micro tube relié:



### Mini contours d'oreille

Petite aide auditive qui permet une aération maximale du conduit auditif. Elle permet d'offrir un confort maximal, l'effet «bouchon» est

inexistant, pas de bruit de mastication et garantie d'une voix naturelle.



• Soit à un dôme non personnalisé, c'est-à-dire qu'il peut se mettre sur n'importe quelle oreille.



• Soit à un mini-embout sur mesure qui demande une prise d'empreinte de votre oreille afin de fabriquer un moulage sur mesure invisible sur lequel on fixe le fin tuyau, cela permet une meilleure adaptation et un meilleur maintien sur l'oreille.

## La série mind™440 de Widex chez NovaSon dès maintenant

NovaSon et Widex sont fiers de vous présenter mind™440, en avant-première, une série d'aides auditives ZEN d'une qualité absolue, avec des modèles qui conviennent à tous les types de surdité. mind™440 est la première aide auditive à offrir un programme de sons et de détente spécialisé avec le programme révolutionnaire ZEN. La série mind™440 contribue au nec plus ultra du plaisir d'entendre. La philosophie de mind™440 est que les sons faibles doivent être audibles, mais rester faibles; la parole normale doit être audible et intelligible; les sons forts doivent être entendus, mais non inconfortables à écouter.

Le système de compression TruSound™ aide à garantir que la transition entre de tels environnements sonores soit aussi douce et rapide que possible. **Caroline Delacressonnière**, graduée en audiologie vous accueille chez NovaSon pour un essai gratuit et vous serez surpris de découvrir un son si exclusif sortir d'un si petit appareil. Une gamme importante de modèles mind™440 satisfait tous les types de surdité et tous les goûts esthétiques (disponible en neuf coloris).



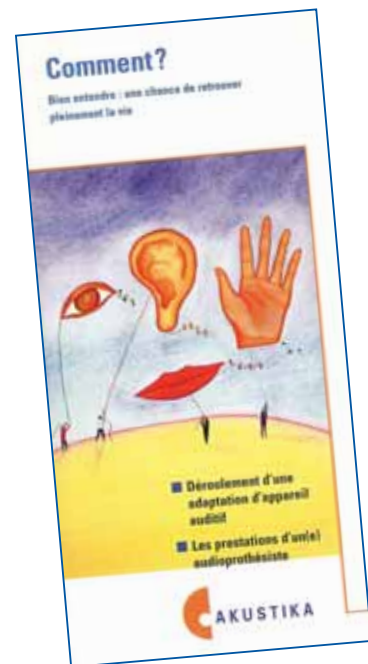
## Test auditif: il n'y a pas d'âge!

Il vaut mieux passer un test auditif de trop que trop tard! Il est difficile de déterminer vous-même si vous souffrez d'une perte d'acuité ou si vous êtes simplement fatigué et/ou stressé. Beaucoup de gens ne s'aperçoivent pas que leur sens de l'ouïe diminue peu à peu, ils ont dès lors tendance à s'adapter inconsciemment à leur perte d'audition. Tout comme il est devenu courant de faire contrôler sa vue, il est tout aussi important de se préoccuper de son audition. Pour cela, NovaSon vous propose un test auditif gratuit et un conseil personnalisé, sans engagement. La déficience auditive est une manifestation très courante, 50% des personnes malentendantes sont âgées de moins de 65 ans! Entendre bien, c'est profiter pleinement des conversations, c'est préserver sa jeunesse, son bien-être. Plus la baisse de l'audition est détectée précocement, plus sa correction est facilitée. L'ignorance et le refoulement des problèmes de l'ouïe ne détériorent pas seulement la communication mais mènent à l'isolement et à l'oppression psychique.



DÉCOUPER ICI

Pour connaître les démarches et vos droits, demandez la brochure gratuite «Comment?»



## Unique à Genève: le laboratoire



La fabrication d'un appareil auditif peut même être réalisée dans l'heure. Dans la plupart des cas, le laboratoire prête un appareil en cas de réparation, ainsi le malentendant n'est pas privé de sa précieuse audition.

Myriam, opticienne, monte les verres sur place dans notre laboratoire de Champel. Grand choix de lunettes toutes marques.



NovaSon dispose, aux Eaux-Vives, de son propre laboratoire où deux techniciens spécialisés et formés régulièrement dans les plus grandes industries, fabriquent, assemblent et réparent chaque jour des appareils auditifs. Grâce à ce service, NovaSon vous garantit qualité et rapidité. Tous nos produits étant fabriqués en interne, nous assurons une production et une réparation extrêmement rapide.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à  
**Mme Ghislaine Fries**  
**NovaSon SA**  
**42, rue de la Terrassière**  
**1207 Genève**

ou à demander par téléphone au  
**022 840 27 40**

# bon pour un test gratuit

NovaSon Eaux-Vives • 42, rue de la Terrassière • 1207 Genève • 022 840 27 40    NovaSon Champel • 4, av. Alfred Bertrand • 1206 Genève • 022 347 47 66

Adressez-moi des informations     Je désire prendre un rendez-vous avec vos audioprothésistes

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Téléphone /e-mail: \_\_\_\_\_

**Venez tester votre audition à la Foire de Genève sur le stand 1326, halle 1**

DECOUPEZ ICI

**NovaSon Eaux-Vives  
Acoustique**

42, rue de la Terrassière - 1207 Genève  
tél. 022 840 27 40  
info@novason.ch

Accès trams 12, 16 et 17 - arrêt Villereuse  
A 1 min. parkings Villereuse et Eaux-Vives 2000



**NovaSon Champel  
Optique Acoustique**

4, av. Alfred Bertrand - 1206 Genève  
tél. 022 347 47 66

Accès lignes TPG 1 et 3 - arrêt Plateau de Champel  
Taxis et nombreuses places de parking  
face et autour du centre

**Audioprothésistes et Opticiens diplômés**

**Fournisseur agréé AI-AVS-CNA-AM-SUVA**

**Membre Akustika - Membre International Hearing Society**

**Appareils acoustiques** numériques, programmables, à télécommande, automatiques, discrets

**Réparations** rapides dans notre laboratoire de toutes les marques d'appareils

**Casques infrarouges et FM pour télévision**

**Grand choix de montures et de lunettes solaires**

**Lentilles de contact**



www.ekze.ch

## widex mind440™

le plaisir d'entendre  
the pleasure of hearing

Innovation disponible dès novembre

